



CHIUSURE INCASSATE

RECESSED HANDLES

EINLASSGRIFFE

CARATTERISTICHE TECNICHE GENERALI

La denominazione **chiusura incassata** identifica una maniglia di chiusura e apertura porte privo di sporgenze all'esterno completa dei suoi componenti.

L'asta e la maniglia che comandano gli arpioni vengono incassate nello spessore della porta.

Normalmente le chiusure incassate sono montate sulle porte laterali dove i problemi di sporgenza sono più sentiti.

Le maniglie incassate sono formate da due elementi, vaschetta e maniglia identificati da un solo codice.

Il montaggio della vaschetta sulle porte dei furgoni isotermitici è facilitato dall'uso di maschere che permettono di ricavare un vano di dimensioni adatte allo scopo.

E' importante che in ogni vaschetta venga reinserita la propria maniglia poiché il collaudo finale dell'insieme è da noi eseguito singolarmente e si potrebbero riscontrare piccole differenze scambiando i due componenti.

ALTRE MANIGLIE INCASSATE

La tendenza attuale è di montare maniglie incassate anche nelle porte posteriori, in questo caso le dimensioni delle chiusure sono maggiori e il diametro dell'asta è di 22 - 27 mm.

GENERAL TECHNICAL CHARACTERISTICS

A **recessed closing mechanism** is a handle for opening and closing doors without any projection complete with it's components.

The bar and the handle commanding the cams are recessed into the door.

Recessed closing mechanisms are usually mounted onto side doors, where projections are more of a problem.

Recessed closing mechanisms are composed of two parts, the cup and handle identified by a single code.

To mount the cup on the doors of isothermal vans, jigs are used to cut out a suitably sized space.

It is important that each cup be matched with its own handle, since a final inspection is performed on each individual unit and small differences may be noted if the components are exchanged.

OTHER RECESSED CLOSING MECHANISMS

The current practice is to mount recessed closing mechanisms into rear doors. Should this be the case, the closing dimensions are greater and the bar diameter is 22 - 27 mm.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Die Bezeichnung **eingelassener Verschluss** steht für einen Handgriff zum Schließen und Öffnen ohne äußeren Vorsprung, zusammen mit den dazugehörigen Komponenten. Die Drehstange und der Handgriff, die die Schließkeile bewegen, werden in die Tür eingelassen.

Normalerweise werden die eingelassenen Verschlüsse an Seitentüren verwendet, wo die Probleme, die sich durch die Vorsprünge ergeben, am häufigsten vorkommen.

Die eingelassenen Verschlüsse setzen sich aus zwei Elementen zusammen, d.h. aus Wanne und Griff. Beide werden unter einer einzigen Kennnummer geführt.

Die Montage der Wanne an Türen von Kühlwagen kann durch die Anwendung von Schablonen erleichtert werden, die es ermöglichen, einen Hohlraum in den für den Einbau geeigneten Maßen herauszuarbeiten.

Es ist wichtig, daß in jede Wanne auch der dazugehörige Griff montiert wird, da die von uns ausgeführte Endkontrolle an einzelnen Teilen ausgeführt wird, und sich daher durch ein Vertauschen der beiden Komponenten kleine Differenzen ergeben könnten.

WEITERE TYPEN EINGELASSENER VERSCHLÜSSE

Die eingelassenen Verschlüsse werden häufig auch an Hecktüren verwendet, in diesem Fall sind die Verschlüsse größer und der Drehstängendurchmesser beträgt in diesen Fällen 22 - 27 mm.

INFORMAZIONI TECNICHE - TECHNICAL INFORMATION - TECHNISCHE INFORMATIONEN

A=ALTEZZA SCATOLA

B=DISTANZA DISPONIBILE FRA ASTA E BORDO SCATOLA

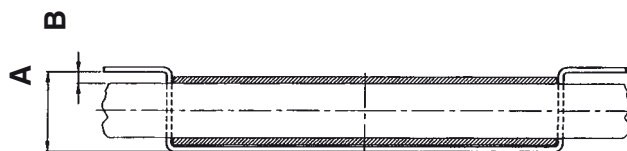
A = HEIGHT OF HOUSING

B = DISTANCE BETWEEN ROD AND EDGE OF HOUSING

A = HÖHE DER EINBAUWANNE

B = ENTFERNUNG ZWISCHEN STANGE UND RAND DER EINBAUWANNE

ASTA-ROD-STANGE Ø 16			
Art.	A	B	Spessore lamiera maniglia Thickness sheet metal of handle Stärke Stahlblech des Griffes
0714 25953	34	12	3
0714 25952	29	6,7	3
0714 25951	27,5	7,4	2
0714 25950	23,5	3	2



CHIUSURE DA INCASSO CON CHIAVE PER ASTA Ø MM. 16
RECESSED DOOR HANDLES WITH KEY FOR Ø 16 MM TUBE
EINLASSGRIFFE MIT SCHLÜSSEL FÜR DREHSTANGE Ø 16 MM

INOX - S.S.- NIROSTA

0714 25950A

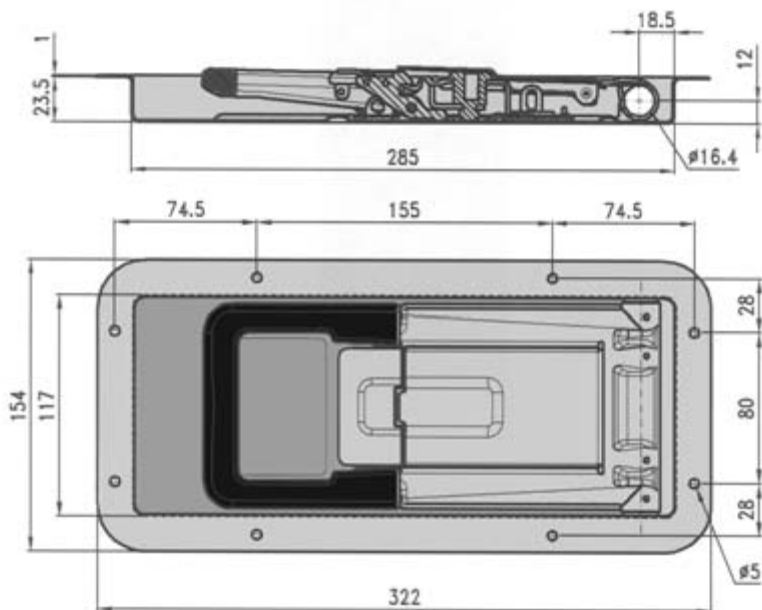
Chiusura da incasso
PROFONDITA' MM. 23,5
Recessed handle
HEIGHT 23,5 MM
Einlaßgriff
EINBAUTIEFE 23,5 MM
g. 1178
(Confezione pz. 2
Packaging of 2 pcs.
Packung aus 2 Stk.)



0719 22131

Pomello completo per apertura dall'interno
Complete internal opening device
Komplette Vorrichtung für Öffnung von Innen
g. 150

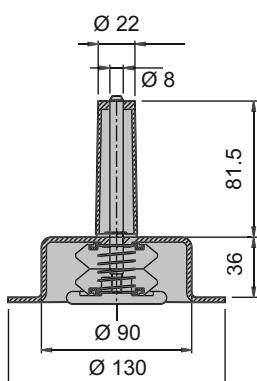
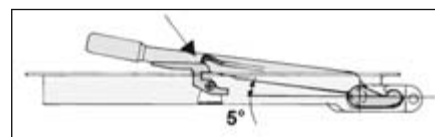
PROFONDITA' MM. 23,5 - HEIGHT 23,5 MM - EINBAUTIEFE 23.5 MM



Chiusura da incasso per porte in alluminio o isotermitiche. Diametro asta mm. 16. Predisposta per apertura dall'interno con il dispositivo Art. 0719 22131. Per il montaggio dell'asta consigliamo di dare la tirata agli arpioni con le quattro spine **spiro** forando con punta Ø 5, quindi aprendo la maniglia, saldare l'asta all'interno dell'asola. Con il termine TIRATA si intende il disassamento della maniglia rispetto all'arpione. Per ottenere un'angolazione di circa 5° si può usare questo sistema: ad arpione chiuso l'aggancio maniglia deve trovarsi sopra al pulsante.

Recessed handle for aluminium or isothermal doors. Bar diameter 16 mm. Designed to open from inside with device art. 0719 22131. When mounting the bar, we suggest misaligning the cams with the four **spiro** pins, making a hole with a Ø 5 bit, then opening the handle and welding the bar inside the slot. By misaligning we mean pulling aside the handle with respect to the cam. To obtain a 5° angle, proceed as follows: with the cam closed the handle coupling should be above the pushbutton.

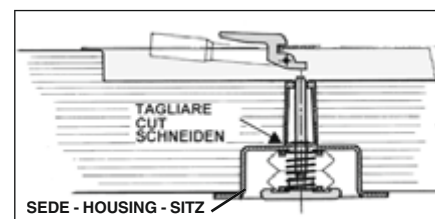
Einlaßgriff für Aluminium- oder Kühlwagentüren. Stangendurchmesser 16 mm. Für die Öffnung von Innen durch Montage von Art. 0719 22131 vorgesehen. Für die Montage der Stange empfehlen wir, den Verzug auf die Schließkeile zu geben, d.h mit Bohrspitze Ø 5 aufbohren, die vier **Spirol**-Stifte einsetzen, dann den Griff öffnen und den Stab in der Längsbohrung anschweißen. Unter der Bezeichnung VERZUG, versteht man die Fluchtabweichung des Griffs dem Schließkeil gegenüber. Um eine Winkelstellung von circa 5° zu erhalten, wendet man folgendes System an: bei geschlossenem Schließkeil, muß sich die Einhakvorrichtung des Griffs über dem Knopf befinden.



Per il montaggio occorre incassare la sede all'interno della porta. A seconda dello spessore della stessa, accorciare il canotto dalla parte aperta fino a far toccare il fondo del canotto con il fondo della vaschetta. Il perno, pure accorciato, deve rimanere inserito nel foro predisposto sulla vaschetta e sporgere dal canotto 4 mm.

To mount, recess the housing inside the door according to the door thickness, cut off the sleeve in the open part and the pin so that the bottom of the sleeve touches the bottom of the cup. The pin should remain inserted in the hole on the cup and should project from the sleeve by 4 mm.

Für die Montage muß der Sitz ins Türinnere eingelassen werden, dann, je nach der entsprechenden Türstärke, das Rohr an der offenen Seite und den Bolzen solange kürzen, bis man mit dem Rohrende den Schalenboden berührt. Der Bolzen muß in der, in der Schale gearbeiteten Bohrung eingesteckt bleiben und 4 mm aus dem Rohr herausragen.



CHIUSURE DA INCASSO CON CHIAVE PER ASTA Ø MM. 16
RECESSED DOOR HANDLES WITH KEY FOR Ø 16 MM TUBE
EINLASSGRIFFE MIT SCHLÜSSEL FÜR DREHSTANGE Ø 16 MM

INOX - S.S.- NIROSTA



0714 25952A

Chiusura da incasso
PROFONDITA' MM.29
Recessed handle
HEIGHT 29 MM
Einlaßgriff
EINBAUTIEFE 29 MM
g. 1250
(Confezione pz. 2
Packaging of 2 pcs.
Packung aus 2 Stk.)



0714 25953A

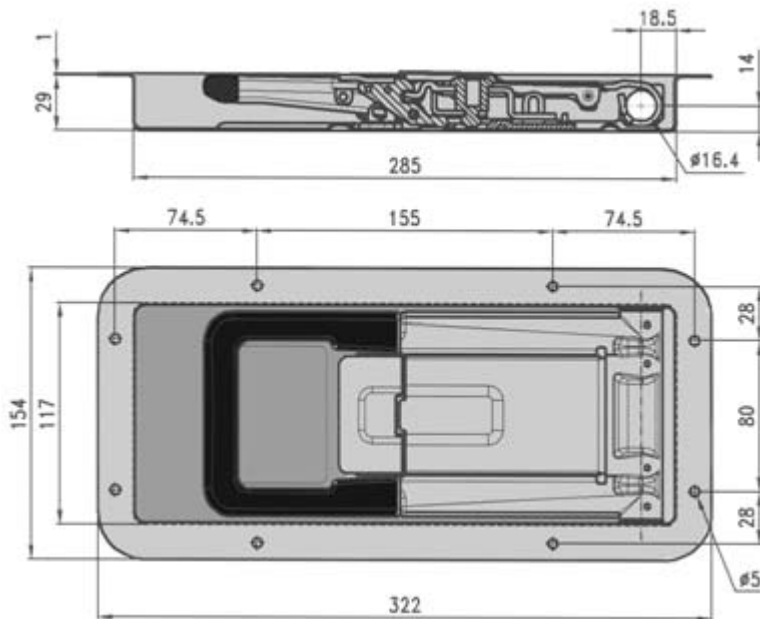
Chiusura da incasso
PROFONDITA' MM.34
Recessed handle
HEIGHT 34 MM
Einlaßgriff
EINBAUTIEFE 34 MM
g. 1260
(Confezione pz. 2
Packaging of 2 pcs.
Packung aus 2 Stk.)



0719 22131

Pomello completo per apertura dall'interno
Complete internal opening device
Komplette Vorrichtung für Öffnungs von Innen
g. 150

PROFONDITA' MM. 29 - HEIGHT 29 MM - EINBAUTIEFE 29 MM



Chiusura da incasso per porte isothermiche. Diametro asta mm. 16. Predisposta per apertura dall'interno con il dispositivo Art. 0719 22131. Per il montaggio dell'asta consigliamo di dare la tirata agli arpioni con le quattro spine **spirol** forando con punta $\varnothing 5$, quindi aprendo la maniglia, saldare l'asta all'interno dell'asola.

Con il termine TIRATA si intende il disassamento della maniglia rispetto all'arpione.

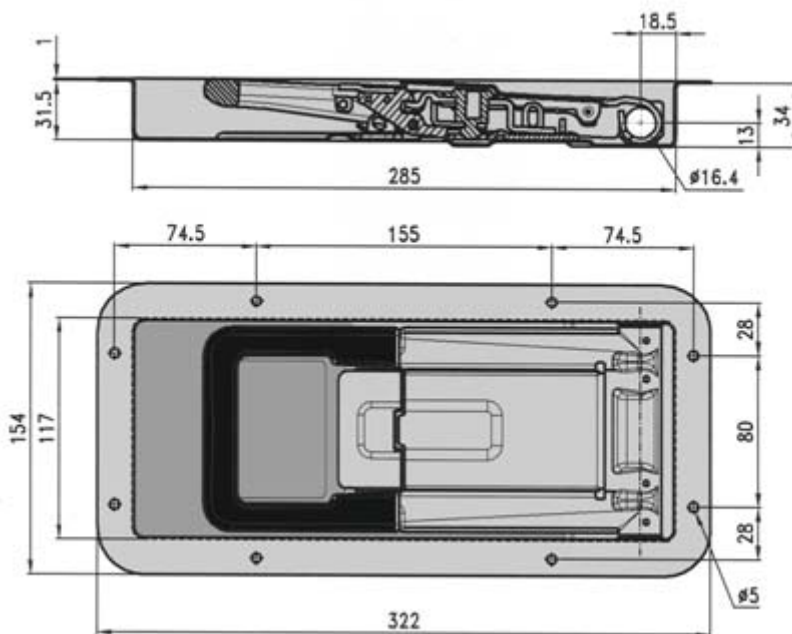
Per ottenere un'angolazione di circa 5° si può usare questo sistema: ad arpione chiuso l'aggancio maniglia deve trovarsi sopra al pulsante.

Recessed handle for isothermal doors. Bar diameter 16 mm. Designed to open from inside with device art. 0719 22131. When mounting the bar, we suggest misaligning the cams with the four **spirol** pins, making a hole with a $\varnothing 5$ bit, then opening the handle and welding the bar inside the slot.

By misaligning we mean pulling aside the handle with respect to the cam.

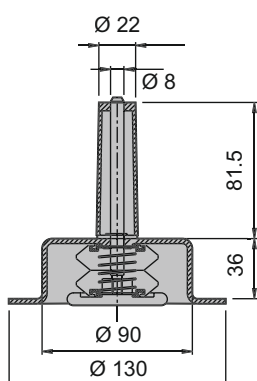
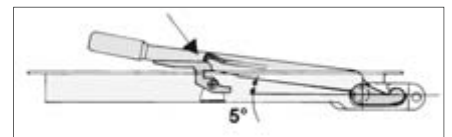
To obtain a 5° angle, proceed as follows: with the cam closed the handle coupling should be above the pushbutton.

PROFONDITA' MM. 34 - HEIGHT 34 MM - EINBAUTIEFE 34 MM



Einlaßgriff für Kühlwagentüren. Stangendurchmesser 16 mm. Für die Öffnung von Innen durch Montage von Art. 0719 22131 vorgesehen.

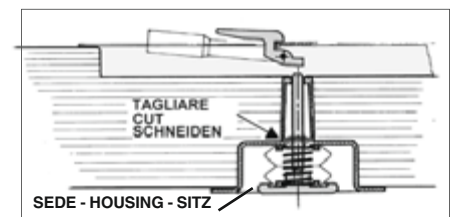
Für die Montage der Stange empfehlen wir, den Verzug auf die Schließkeile zu geben, d.h mit Bohrspitze $\varnothing 5$ aufbohren, die vier **Spirol**-Stifte einsetzen, dann den Griff öffnen und den Stab in der Längsbohrung anschweißen. Unter der Bezeichnung VERZUG, versteht man die Fluchtabweichung des Griffs dem Schließkeil gegenüber. Um eine Winkelstellung von circa 5° zu erhalten, wendet man folgendes System an: bei geschlossenem Schließkeil, muß sich die Einhakvorrichtung des Griffs über dem Knopf befinden.



Per il montaggio occorre incassare la sede all'interno della porta. A seconda dello spessore della stessa, accorciare il cannotto dalla parte aperta fino a far toccare il fondo del cannotto con il fondo della vaschetta. Il perno, pure accorciato, deve rimanere inserito nel foro predisposto sulla vaschetta e sporgere dal cannotto 4 mm.

To mount, recess the housing inside the door according to the door thickness, cut off the sleeve in the open part and the pin so that the bottom of the sleeve touches the bottom of the cup. The pin should remain inserted in the hole on the cup and should project from the sleeve by 4 mm.

Für die Montage muß der Sitz ins Türinnere eingelassen werden, dann, je nach der entsprechenden Türstärke, das Rohr an der offenen Seite und den Bolzen solange kürzen, bis man mit dem Rohrende den Schalenboden berührt. Der Bolzen muß in der, in der Schale gearbeiteten Bohrung eingesteckt bleiben und 4 mm aus dem Rohr herausragen.



CHIUSURA DA INCASSO CON CHIAVE PER ASTA Ø MM. 15
RECESSED DOOR HANDLE WITH KEY FOR Ø 15 MM TUBE
EINLASSGRIFF MIT SCHLÜSSEL FÜR DREHSTANGE Ø 15 MM

INOX - S.S.- NIROSTA

ZINC. - Z.PL. - VERZ.



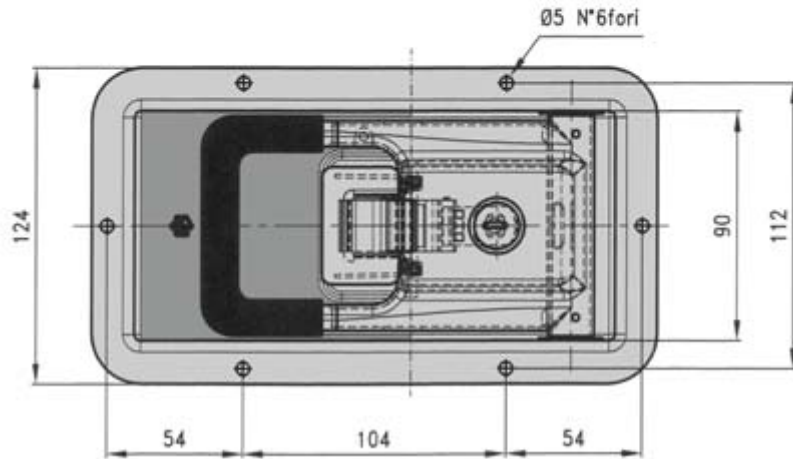
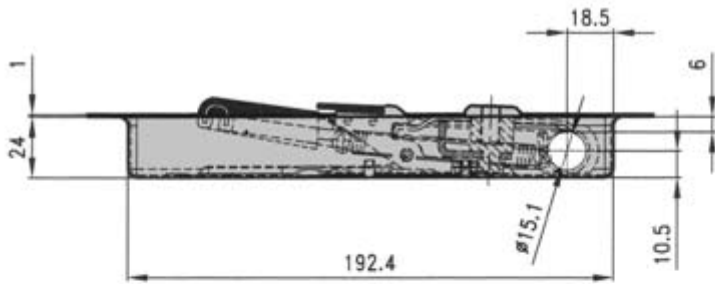
0714 25859

Maniglia
Handle
Griff
g. 660
(Confezione pz. 2
Packaging of 2 pcs.
Packung aus 2 Stk.)



0719 22754A

Asta zincata assemblata
Zinc plated steel tube
Stange aus verz. Stahl
g. 4250



Chiusura da incasso per piccole porte. Diametro asta mm. 15.
Per il montaggio dell'asta occorre dare la tirata agli arpioni, forare maniglia ed asta, quindi inserire le due spine ed eventualmente saldare.

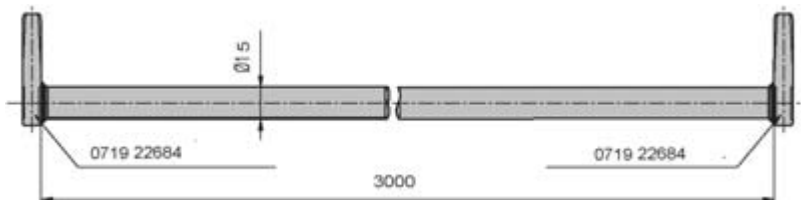
Non predisposta per apertura dall'interno.

Recessed handle for small doors. Bar diameter 15 mm.
To mount bar, misalign the cams, make holes in the handle and bar, then insert the two pins, weld if necessary.

Not fitted for the opening from inside.

Einlaßgriff für kleine Türen. Stangendurchmesser 15 mm.
Für die Montage müssen der Verzug auf die Schließkeile gegeben, der Griff und der Stab gebohrt, dann die zwei Stifte eingesteckt werden. Eventuell verschweißen.

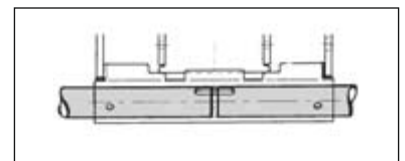
Nicht für Öffnung von innen her vorgesehen.



Asta assemblata Ø 15 con arpioni saldati. Sarà cura del cliente tagliarla per raggiungere la lunghezza voluta. L'incontro tra i due spezzoni deve avvenire nel centro della maniglia e quindi l'asta potrà essere spinata ed eventualmente saldata nell'asola della maniglia.

Bar assembled Ø 15 with welded cams. The customer is responsible for cutting the bar to the desired length. The two crop ends must be joined in the centre of the handle. The bar can then be connected by the pins and welded into the slot.

Vormontierte Drehstange Ø 15 mit angeschweißtem Schließkeil.
Der Kunde muß sie auf die gewünschte Länge zuschneiden. Das Zusammentreffen der beiden Teile muß in der Griffmitte erfolgen, dann kann der Stab gerichtet und eventuell in der Längsbohrung angeschweißt werden.



INOX - S.S.- NIROSTA

ZINC. - Z.PL. - VERZ.



0719 20622

Arpione - Cam - Schliesskeil
g. 70

0719 22684

Arpione - Cam - Schliesskeil
g. 70



0719 20618A - DX.RH.RE
0719 20619A - SX.LH.LI

Scontro - Keeper - Gegenhalter
g. 220



0719 24146 - DX.RH.RE
0719 24147 - SX.LH.LI

Scontro - Keeper - Gegenhalter
g. 120



0719 22756 - DX.RH.RE
0719 22757 - SX.LH.LI

Scontro-Keeper- Gegenhalter
g. 213
(Confezione pz. 10
Packaging of 10 pcs
Packung aus 10 Stk)

0719 22758 - DX.RH.RE
0719 22759 - SX.LH.LI

Scontro-Keeper- Gegenhalter
g. 213
(Confezione pz. 10
Packaging of 10 pcs
Packung aus 10 Stk)



0719 22760 - DX.RH.RE
0719 22761 - SX.LH.LI

Scontro-Keeper- Gegenhalter
g. 175
(Confezione pz. 10
Packaging of 10 pcs
Packung aus 10 Stk)



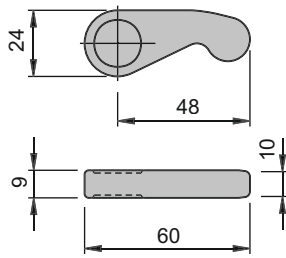
0719 22483 - Ø 15 mm.
0719 23950 - Ø 16 mm.

Arpione per asta
Cam for bar
Schliesskeil für Stange
g. 65



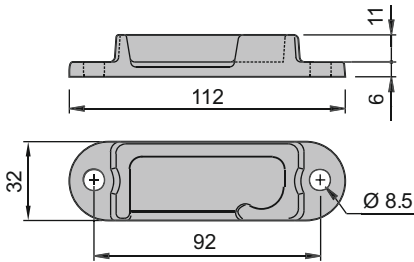
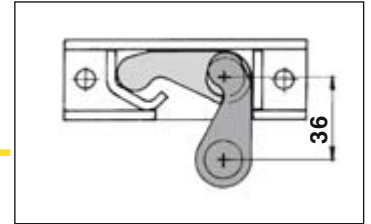
0719 22484A

Scontro-Keeper- Gegenhalter
g. 156



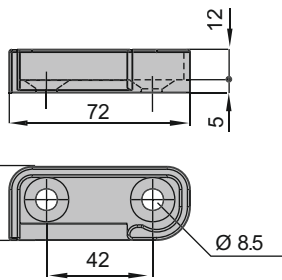
Arpione inox forgiato.
S.S. forged cam
Geschmiedeter Schließkeil aus Nirosta

Arpione Fe grezzo.
Bare steel cam
Schließkeil aus Rohstahl



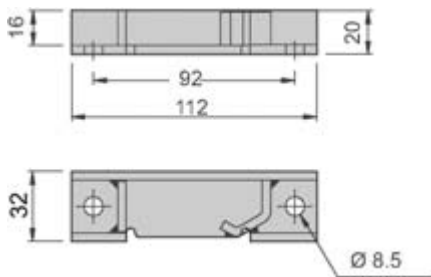
DX.RH.RE

Scontro forgiato, profondità utile 11 mm. per arpione art. 0719 20622
Forged keeper, working depth 11 mm for cam art. 0719 20622
Geschmiedeter Gegenhalter, Nutztiefe 11 mm. für Schliesskeil Art. 0719 20622



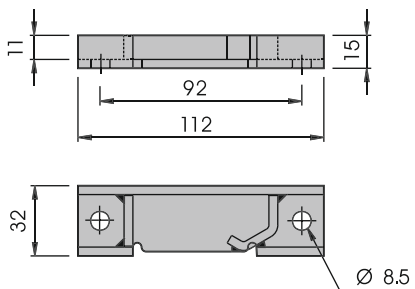
DX.RH.RE

Scontro microfuso di dimensioni ridotte con fori svasati profondità utile 12 mm.
per arpione art. 0719 20622
Precision casted keeper reduced size with countersunk holes, working depth 12 mm
for cam art. 0719 20622
Gegenhalter aus Präzisionsguß mit reduzierten Maßen und Spitzsenkbohrungen,
Nutztiefe 12 mm. für Schliesskeil Art. 0719 20622



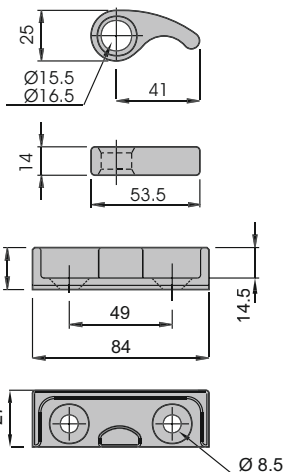
DX.RH.RE

Scontro in lamiera, profondità utile 16 mm. per arpioni art. 0719 20622-0719 22684
Sheet steel keeper, working depth 16 mm for cams art. 0719 20622-0719 22684
Gegenhalter aus Blech, Nutztiefe 16 mm. für Schliesskeil Art. 0719 20622-0719 22684

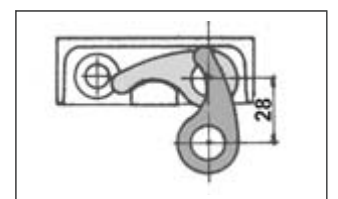


DX. RH. RE.

Scontro in lamiera profondità utile 11 mm. per arpione art. 0719 20622
Sheet steel keeper, working depth 11 mm for cam art. 0719 20622
Gegenhalter aus Blech, Nutztiefe 11 mm. für Schließkeil Art. 0719 20622



Arpione forgiato.
Forged cam.
Geschmiedeter Schließkeil.



Scontro ambidestro
per arpioni art. 0719 22483-0719 23950
Righthand/left hand keeper
for cams art. 0719 22483-0719 23950
Doppelseitiger Gegenhalter
für Schließkeile Art. 0719 22483-0719 23950

INOX - S.S.- NIROSTA

ZINC. - Z.PL. - VERZ.



0719 23115

Asta assemblata con arpioni
Art. 0719 20622
Welded tube with cams part
Art. 0719 20622
Vormontierte Drehstange mit
Schließkeilen
Art. 0719 20622
g. 4850

0719 22908A

Asta assemblata con arpioni
Art. 0719 22684
Welded tube with cams part
Art. 0719 22684
Vormontierte Drehstange mit
Schließkeilen
Art. 0719 22684
g. 4850



0805 22910

Tubo PVC grigio
Grey PVC guide
Graue PVC-Stange
g. 600



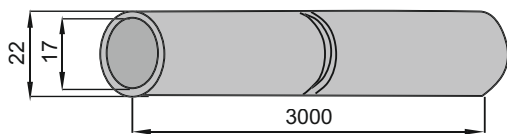
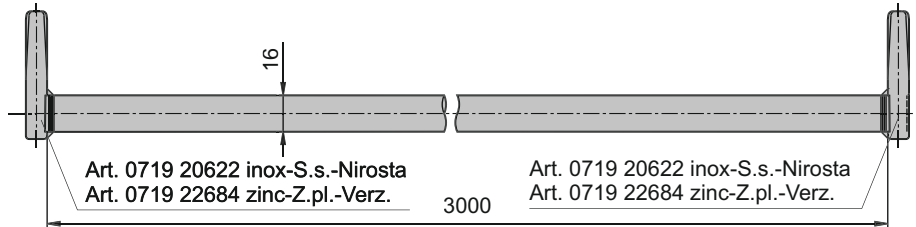
0719 23353

Arpione centrale per asta Ø 16
Middle cam for tube Ø 16
Zentraler Schliesskeil für Drehstange Ø 16
g. 140

Asta assemblata Ø 16 con arpioni saldati. Sarà cura del cliente tagliarla per raggiungere la lunghezza voluta. L'incontro tra i due spezzoni deve avvenire nel centro della maniglia e quindi l'asta potrà essere spinata ed eventualmente saldata nell'asola

Bar assembled Ø 16 with welded cams. The customer is responsible for cutting the bar to the desired length. The two crop ends must be joined in the centre of the handle and the bar can then be connected by the pins and welded into the slot.

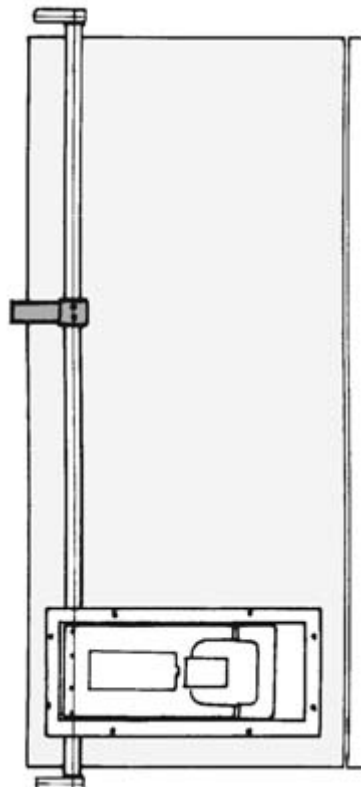
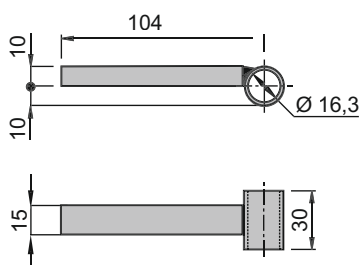
Vormontierte Drehstangen Ø 16 mit angeschweißten Schließkeilen. Der Kunde muß sie auf die gewünschte Länge zuschneiden. Das Zusammentreffen der beiden Teile muß in der Griffmitte erfolgen, dann kann der Stab gerichtet und eventuell in der Längsbohrung angeschweißt werden.



Tubo guida asta da inserire all'interno della porta per asta Ø 16

Bar guide pipe for insertion inside door, for Ø 16 bar.

Stabführungsrohr für die Applikation im Türinneren, für Stab mit Ø 16



Per evitare la deformazione della porta si può montare a metà del tratto più lungo dell'asta un arpione centrale. Questo consente di avere tre punti di chiusura sulla porta.

To avoid deformities in the door, a central cam can be mounted in the middle of the longest stretch of the bar. This will allow three locking points on the door.

Um Verformungen der Tür zu vermeiden, kann man in der Mitte des längeren Stabteils einen zentralen Schließkeil montieren. Dadurch erhält man drei Verschlussstellen an der Tür.



0719 23438

Guarnizione bianca
White seal
Weiße Dichtung
g. 10



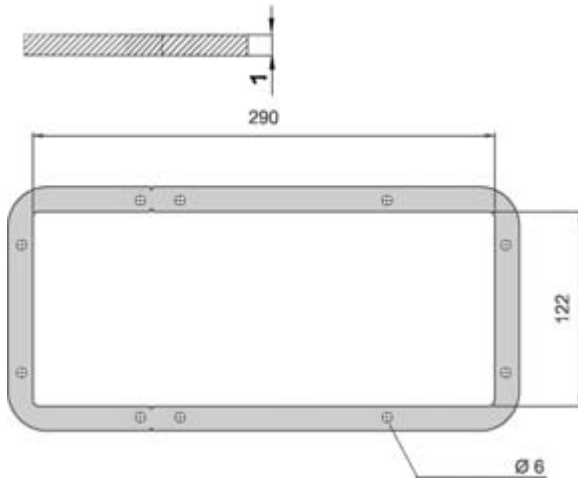
0719 23503

Guarnizione nera
Black seal
Schwarze Dichtung
g. 25



0719 25201

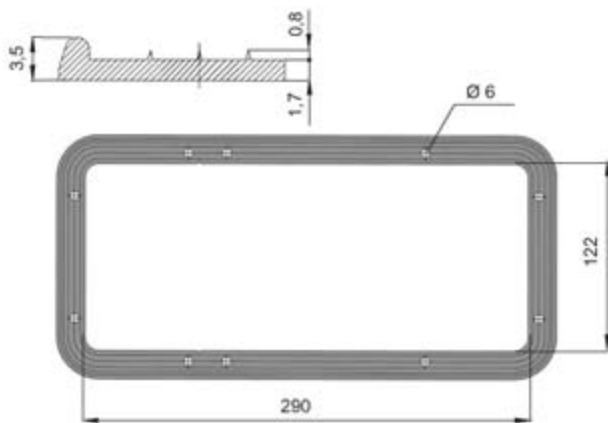
Guarnizione nera
Black seal
Schwarze Dichtung
g. 15



Guarnizione in nylon bianco spessore mm. 1 da inserire sotto il labbro della vaschetta per evitare infiltrazioni d'acqua.

Nylon seal for insertion under the lip of the cup to prevent infiltration of water.

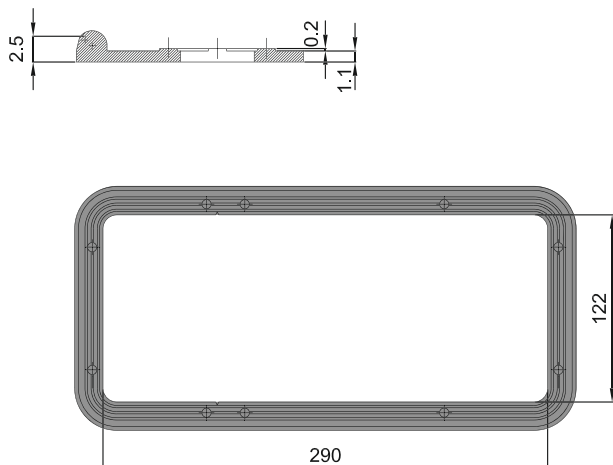
Nylondichtung, die das Eindringen von Wasser verhindert; unter die Schalenlippe einsetzen.



Guarnizione in nylon nero spessore mm. 2 da inserire sotto il labbro della vaschetta per evitare infiltrazioni d'acqua.

Black nylon seal for insertion under the lip of the cup to prevent infiltration of water.

Dichtung aus schwarzem Nylon; zur Verhinderung einer Infiltration von Wasser, unter die Schalenlippe einsetzen.



Guarnizione in nylon nero spessore mm. 1 da inserire sotto il labbro della vaschetta per evitare infiltrazioni d'acqua.

Black nylon seal for insertion under the lip of the cup to prevent infiltration of water.

Dichtung aus schwarzem Nylon; zur Verhinderung einer Infiltration von Wasser, unter die Schalenlippe einsetzen.

**SCATOLA DA INCASSO PER ASTA Ø MM. 22
RECESSED HOUSING FOR Ø 22 MM TUBE
EINBAUWANNE FÜR DREHSTANGE Ø 22 MM**

INOX - S.S.- NIROSTA



0719 26299A

Scatola incassata per chiusura Ø 22, completa di boccole in nylon
Recessed housing for lock Ø 22, complete with nylon bushes
Einbauwanne für Verschluss Ø 22, komplett mit Nylon-Buchsen
g. 860



**LA FOTO RAPPRESENTA LA CHIUSURA
ART. 071925948B E LA SCATOLA ART. 071926299A**

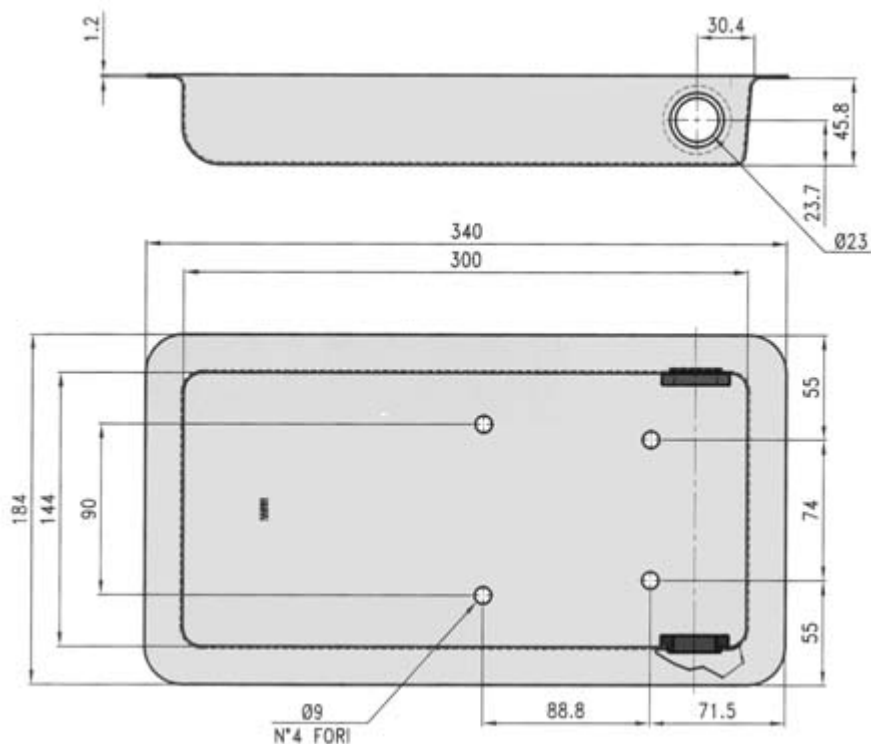
**THE PICTURE SHOWS LOCK ITEM NO. 071925948B
AND HOUSING ITEM NO. 071926299A**

**DAS FOTO ZEIGT VERSCHLUSS ART. 071925948B
UND EINBAUWANNE ART. 071926299A**



0719 22133

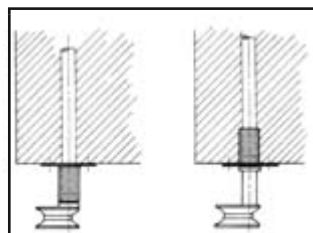
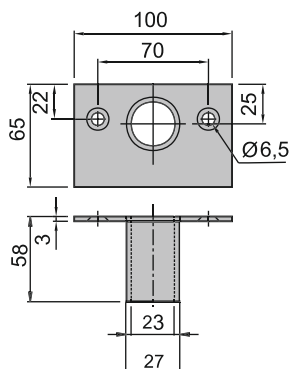
Guida asta
Tube guide
Stangenführung
g. 190



Chiusura da incasso per porte isotermitiche posteriori e laterali di spessore minimo 50 mm. Senza fori sul bordo della vaschetta. Tubo Ø 22. Si possono usare tutti i tipi di arpioni Ø 22. Non predisposta per apertura dall'interno.

Recessed handle for isothermal rear and side doors with minimum thickness 50 mm. Housing without fixing holes. For tube Ø 22 Bar diameter 22 mm. Any type of 22 mm diam. cam or keeper can be used. Not fitted for the opening from inside.

Einlaßverschluß für Heck- oder Seitentüren von Kühlwagen mit einer Mindeststärke von 50 mm. Einbauwanne ohne Befestigungsbohrungen. Für Rohrdurchmesser 22 mm. Es können alle Typen von Schließkeilen und Gegenhaltern mit einem Durchmesser von 22 mm verwendet werden. Nicht für die Öffnung von innen her vorgesehen.



Serve per mantenere il tubo nella giusta posizione all'interno della porta, inoltre fa da riscontro per la rondella anti-rack dell'arpione. Il tubo guida può essere montato incassato o esterno a seconda della distanza dello scontro e della lunghezza del codolo dell'arpione scelto.

Used to keep the pipe in the correct position inside the door. Also serves as a keeper for the anti-rack washer of the cam. The guide pipe can be mounted either recessed or externally according to the keeper distance and the length of the tang of the cam used.

Dient dazu, das Rohr im Türinneren in der richtigen Position zu halten, darüber hinaus als Anschlag für die Antirackscheibe des Schließkeils. Das Führungsrohr kann, je nach dem Abstand der Gegenhalter und der Länge des Schafts des ausgewählten Schließkeils, eingebaut werden oder außen liegen.

**SCATOLA DA INCASSO PER ASTA Ø MM. 27
RECESSED HOUSING FOR Ø 27 MM TUBE
EINBAUWANNE FÜR DREHSTANGE Ø 27 MM**

INOX - S.S.- NIROSTA



0719 26298A

Scatola incassata per chiusura Ø 27
Recessed housing for lock Ø 27
Einbauwanne für Verschluss Ø 27
g. 950



**LA FOTO RAPPRESENTA LA CHIUSURA
ART. 071925189E E LA SCATOLA ART. 071926298A**

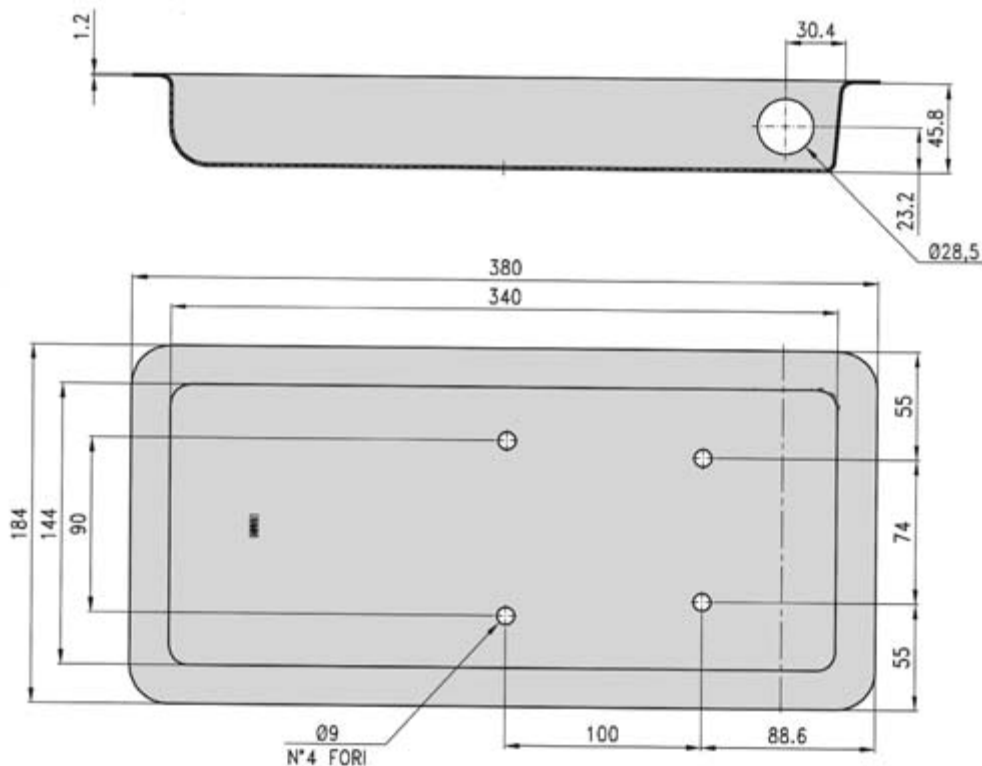
**THE PICTURE SHOWS LOCK ITEM
NO. 071925189E AND HOUSING ITEM NO. 071926298A**

**DAS FOTO ZEIGT VERSCHLUSS ART. 071925189E
UND EINBAUWANNE ART. 071926298A**



0719 22651

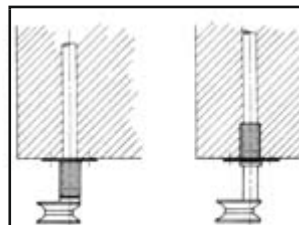
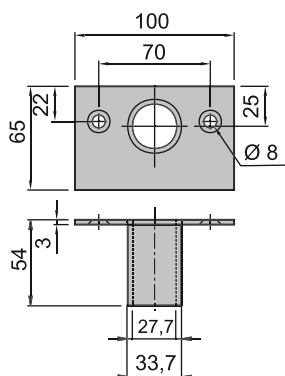
Guida asta
Tube guide
Rohrführung
g. 250



Chiusura da incasso per porte isotermitiche posteriori e laterali di spessore minimo 50 mm. Senza fori sul bordo della scatola. Tubo Ø 27. Si possono usare tutti i tipi di arpioni Ø 27. Non predisposta per apertura dall'interno.
Per chiusure: art. 071925189E - 071925780A

Recessed handle for isothermal rear and side doors with minimum thickness 50 mm. Housing without fixing holes. For tube Ø 27 Bar diameter 27 mm. Any type of 27 mm diam. cam or keeper can be used. Not fitted for the opening from inside.
For handles art. 071925189E-071925780A

Einlaßverschluß für Heck- oder Seitentüren von Kühlwagen mit einer Mindeststärke von 50 mm. Einbauwanne ohne Befestigungsbohrungen. Für Rohrdurchmesser 27 mm. Es können alle Typen von Schließkeilen und Gegenhaltern mit einem Durchmesser von 27 mm verwendet werden. Nicht für die Öffnung von innen her vorgesehen.
Für Einlaßverschlüsse art. 071925189E-071925780A



Serve per mantenere il tubo nella giusta posizione all'interno della porta, inoltre fa da riscontro per la rondella anti-rack dell'arpione. Il tubo guida può essere montato incassato o esterno a seconda della distanza dello scontro e della lunghezza del codolo dell'arpione scelto.

Used to keep the pipe in the correct position inside the door. Also serves as a keeper for the anti-rack washer of the cam. The guide tube can be mounted either recessed or externally according to the keeper distance and the length of the tang of the used cam.

Dient dazu, das Rohr im Türinneren in der richtigen Position zu halten, darüber hinaus als Anschlag für die Antirackscheibe des Schließkeils. Das Führungsrohr kann, je nach dem Abstand der Gegenhalter und der Länge des Schafts des ausgewählten Schließkeils, eingebaut werden oder außen liegen.

INOX - S.S. - NIROSTA



0719 23178A

Nottolino chiave
Key barrel
Zylinder mit Schlüssel - g. 50



0719 15480

Linguetta per nottolino chiave
Spare tongue
Zunge für Zylinder - g. 9



SX.LH.LI

DX.RH.RE

0719 26275 - DX.RH.RE

0719 26276 - SX.LH.LI

Molla pulsante
Push-button spring
Feder für Drücker - g. 5



0719 26274

Sportellino
Flap
Klappe
g. 40



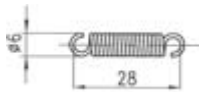
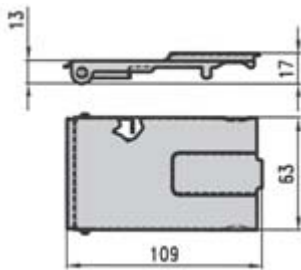
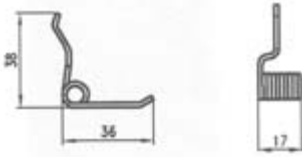
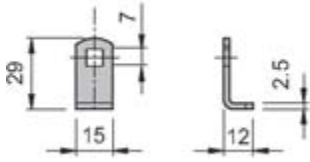
0719 22890A

Molla sportellino
Flap spring
Feder für Klappe
g. 5



0719 25851

Molla ritorno maniglia - Handle spring - Rückholfeder
g. 25



RICAMBI PER MANIGLIA DA INCASSO Ø 15 - ART. 071425859

SPARES FOR RECESSED HANDLE Ø 15 - ART. 071425859

ERSATZTEILE FÜR EINLASSGRIFF Ø 15 - ART. 071425859

INOX - S.S.- NIROSTA



0719 23178A

Nottolino chiave
Key barrel
Zylinder mit Schlüssel
g. 50



0719 26015

Linguetta per nottolino chiave
Spare tongue
Zunge für Zylinder
g. 9



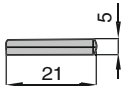
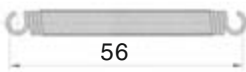
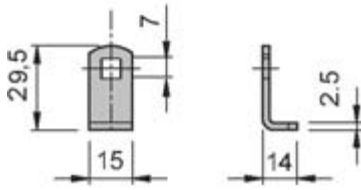
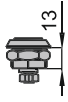
0719 25873

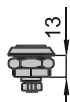
Molla ritorno maniglia
Handle spring
Rückgriffeder
g. 18



0719 23442

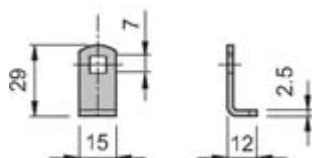
Spina Kerb-Pin-Kerb-Stift mm. 5X21 - g. 3





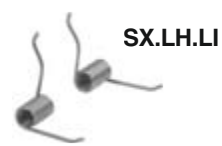
0719 13612A

Nottolino chiave 180°
 Key barrel 180°
 Zylinder mit Schlüssel 180°
 g. 50

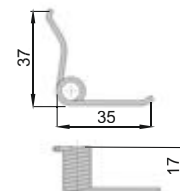


0719 15480

Linguetta per nottolino chiave
 Spare tongue
 Zunge für Zylinder
 g. 9



DX.RH.RE

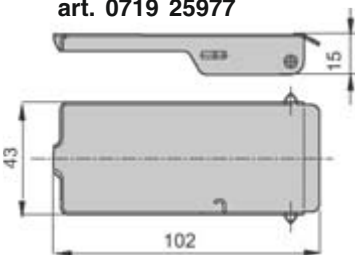


0719 22891A - DX.RH.RE
0719 22892A - SX.LH.LI

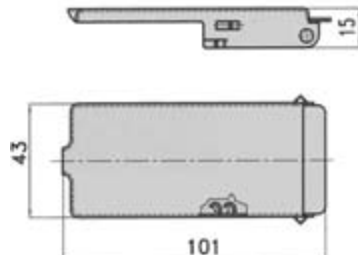
Molla pulsante
 Push-button spring
 Feder für Drücker
 g. 5



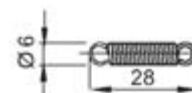
art. 0719 22907
 art. 0719 25977



art. 0719 25016



0719 22907 inox-s.s.-Nirosta per -for -für Art. 071423511 CE e Art. 071426160
0719 25016 inox-s.s.-Nirosta per -for -für Art. 071423511 CE e Art. 071423533C
0719 25977 zinc.-z.pl.-verz.
 Sportellino per chiusure incassate
 Flap for recessed handles
 Klappe für Einlassgriffe
 g. 40



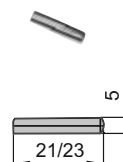
0719 22890
 Molla sportellino
 Flap spring
 Feder für Klappe
 g. 5



0719 21929
 Molla ritorno maniglia
 Handle spring
 Feder für Klappe
 g. 25



0719 26011
 Molla ritorno maniglia con occhiello
 Handle spring with moving hooks
 Feder für Klappe mit Drehhaken
 g. 30



0719 24614 mm. 5x21
0719 24493 mm. 5x23
 Spina Spirol-Pin-Stift
 g. 2